



義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

。年七〇九一於創肇者導先之報日文華大拿加。
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合。社聞新大拿加

附近外交使館大廈及住宅震動，死傷廿人，損失亦大。疑為反政府者暴行。

泰警烏龍手榴彈殺人
(曼谷路透社電) 泰國中留一小城，一箇學校舉行寶物會，一泰警失慎墜落一枚手榴彈，死八人，傷多人。

中東局勢外弛內張
(紐約美聯社電) 聯合國秘書長爾添此次飛往中東，先後訪問敘利亞以色列，及埃及，現任任務已飛返約總部，據稱：「中東局勢雖已略見鬆，但情勢仍甚危險。」

采奕奕，生動地體現了中加兩國人民的深厚友情。此外，可供兩面觀賞的壁面綉，是蘇綉中具有獨特風格的代表作。

「中國江蘇省國畫工藝美術展覽」於今晚在名園酒家舉行招待會，以答各界人士對展覽的熱情支持和幫助。

綉，是蘇綉中具有獨特風格的代表作。

「中國江蘇省國畫工藝美術展覽」
能在加拿大展出，可以說是加拿大首相
各界人士對展覽的熱情支持和幫助。

該展覽館館長徐天敏為展覽閉幕，特於今晚在名園酒家舉行招待會，以答

省木村推銷往往國
力，教授他們本身有一技之長。
市議會財政委員會決定進行研究
事，請求高級政府撥款協助，以設口
業訓練中心之需要。

此次車詩哲君代表團由省長巴律率領，包括木業巨子丹尼·斯派美士，雲中區省議員依·利布·汝斯等，現省長巴律返抵檀香山稍事休息，省檢察長仍逗留香港觀光，他們一行，擬將車詩哲省木村推銷往美國。

光，廖和，陳宮焦，

30 Cordova St., E. Vancouver 4, B.C.

現款八萬交易。

現款八萬交易。

進步鞋業專家

19

每張廿五

四

海狗昇天

近緬街西邊半個街口

太平洋旅行社
林國良
陳國啓

只有三株蒼松，作品字形排列，枝幹伸向天空，無忌暗暗奇怪：「難道這受升非因在此處？一聽得右首草叢中簌簌響，有人爬動，跟着便聽得班淑嫻道：「我們急進動手，薩弟和南弟未必能得這少林僧，一何太冲道：「不錯，一兩人長身而起，撲向三株松樹，無忌生怕謝過便在近處，還了何太冲夫婦的毒手，不敢有半分大意，跟着便在草叢中爬向前，突然之間，只聽得何太冲「嘿」的一聲，似乎已經受傷，無忌抬頭一看，見何太冲夫婦身處三株松樹之間，長劍揮舞，似在與人動手，但對敵之人却一個也不見，偶爾傳出拍拍聲，彷彿大雨之下，黑夜孤家之上，姓南的兩個壯漢。

只有三株蒼松，作品字形排列，枝幹伸向天空，無忌暗暗奇怪：「難道這受升非因在此處？一聽得右首草叢中簌簌響，有人爬動，跟着便聽得班淑嫻道：「我們急進動手，薩弟和南弟未必能得這少林僧，一何太冲道：「不錯，一兩人長身而起，撲向三株松樹，無忌生怕謝過便在近處，還了何太冲夫婦的毒手，不敢有半分大意，跟着便在草叢中爬向前，突然之間，只聽得何太冲「嘿」的一聲，似乎已經受傷，無忌抬頭一看，見何太冲夫婦身處三株松樹之間，長劍揮舞，似在與人動手，但對敵之人却一個也不見，偶爾傳出拍拍聲，彷彿大雨之下，黑夜孤家之上，姓南的兩個壯漢。

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

經濟時菜
龍鳳禮餅
豆沙糕仔
生鮮糯米粉
粘米粉

諸里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二，壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B.C.

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址：288 E. Hastings St. 電話：684-7044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四三〇四四照常服務請各界僑胞注意校長林伯鏡

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

房藥大舖
MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-8534

專配西藥
各種補丸
各種西藥
各種西藥
各種西藥

特價機票
本公司舉辦來回香港旅行團，每週發售，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽。
捷航旅行社
722 SMITH ST., V6Z 1A6
Vancouver, B.C. Tel: 684-8638

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜市定街東三百五十三號
Anthony Lee, D.O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俱
油漆光潔無任歡迎
日夜電話：876-4740

司公華強
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：684-8821

四合一號哥林比亞街 電話：684-8821

克己 保證滿
意。

榮榮臘味專家
臘味專家
精製臘味
此發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

儀儀市暗
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

特聘華人經理李榮
本館電話：254-2821
李榮電話：255-8814

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 MAIN ST., 684-1377

遷址啟事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號舖街
電話：照舊六八四・一三七七
萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮全啟

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啟
港幣匯價每百 十九元九毛九

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

昌記
油漆裝修
承接承接水木工程
私各等大小工程
誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四・七五〇
六八七・四〇九四

德深公司
1 2/3 BEAN SPONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B.C.
電話：684-8614

近近交易
靚鮮芽菜
便捷妥當

司公漆油修裝
承接承接水木工程
私各等大小工程
誠為僑胞服務
工作快捷妥當
電話：二五四・七五〇
六八七・四〇九四

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

倚天屠龍記
金庸著
第九回
雷震電閃
：一三三三

梁
LEONG KEE
680 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203

(承接土木大小工程)
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦瓦面，扶正傾斜房屋，修理水電當批建築園地園地等工程，經驗豐富，價錢公道，僑胞垂青，無任歡迎。
地址：亞力山大街六八〇號
夜間電話：貳五四・壹七〇六
貳貳〇六

黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理水電。兼修理煤氣等。
工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
1107 Melan Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 255-4459

中西禮品中心
EAST WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone Area Code 604 688-4324

專門批發
供應 Gift Shop 古董 飾物 雜貨
什貨 飾物 精選名產 佛香 角香
木刻竹織 紙製室內裝飾 如彩色
紙燈罩 Mobile 及各式風鈴 歡迎
僑胞垂青 目錄及價目函索即寄

李偉運輪船公司
專運貨物辦理香港移民出入口行裏，并家具什物搬運 有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四・三〇六二

NOTARY PUBLIC
Jordan W. Cumyow
401 MAIN STREET
帝國商業銀行對面
火片打街對面正門出入

遺囑 代理各種文件
公證人 及辦理各種文件
溫日隆 代理買賣買賣
681-6513

可退休。詳情請問伍澤濂。

市郊小樓雅賣古，附近無競爭，寬闊交，包冷煥氣，鋪下內睡位，租金可達四萬餘元，首期十五萬可收租。